

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 最糟的赌注

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上, 今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊, 请相助我们吧; 至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊, 请相助我们吧; 道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们), 请相助我们吧; 请求许可与祝福, 毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之), 请相助我们; “我们的道统是陪伴(教导), 美好(善良)在聚集之中”。

奉至仁至慈的真主之尊名: “إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُؤْمِنِينَ”, “真主ﷻ爱信士们。” “不信道者, 他们确是敌人。” “فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ”, “真主确是不信道者的敌人。” (《古兰经》2:98) 真主ﷻ爱信士, 即穆民。真主ﷻ在尊严的《古兰经》中宣告祂ﷻ是卡菲尔的敌人。何谓卡菲尔?

即不信真主ﷻ之人, 亦称“卡菲尔”。所谓不信者, 是指不感恩真主ﷻ所赐恩典之人。正因如此, 他成为真主ﷻ的敌人, 而真主ﷻ亦成为他的敌人。假设你是一只蚂蚁——这并非类比, 勿作类比。若一只蚂蚁竟能成为全世界的敌人, 这岂非荒谬? 仅凭一只蚂蚁。此例虽不合礼仪规范, 却必须说明: 对抗真主ﷻ者毫无价值。真主ﷻ创造了整个宇宙, 甚至我们的地球。不, 整个银河系都不如一粒尘埃。这些对抗真主ﷻ之人何其疯狂! 他们竟敢对抗祂ﷻ, 妄图向伟大尊荣的真主宣战。他们竟妄想取胜。他们永无胜算。因为真主ﷻ与我们同在。我们毫无武器, 一无所有, 毫无力量。我们的力量源于真主ﷻ。祂ﷻ必胜。无人能战胜真主ﷻ。奉至仁至慈的真主之名: “إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ وَلَا يَعْزِمُ مَنْ عَادَيْتَ”, (杜钢古奴提), “凡你所亲近者, 他必不蒙羞辱; 凡你所敌视者, 他必不得尊荣。”这意味着: 真主所支持者永不败北, 真主所敌视者永难得胜。

为此, 赞颂真主ﷻ, 此处众信士皆蒙真主ﷻ所爱。我们同心同德。我们愿这些人同我们一道, 成为真主ﷻ所爱之人, 而非与之敌。若背离真主ﷻ, 你将一无所获。若你与真主ﷻ同在, 你将赢得一切。最重要的是结局。永恒

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

的后世才是重要的，而非今生。今生纵使活到百岁，能活过百岁者亦寥寥无几。百年光阴转瞬即逝。此后呢？此后便是后世的第二人生。第二人生永恒无尽，非止百年，而是百年、千年、百万年、亿万年。那些违抗真主ﷻ之人将永陷痛苦。他们以为今生得胜，却在后世遭受惩罚。他们将被追问每一刻的所作所为。若未求得宽恕，他们将永陷痛苦——不是千年万年，而是百万亿年，永无止境。

我们的后世永恒不灭。不信道者或许对此存疑。当他们沉溺尘世时，从不思索死亡的时刻与方式，只以为生命永续。世人多半如此。然而临终之际，人们终会惊觉：“或许我们终将死去。”我们甚至见过许多老人仍不思及死亡。活到百岁仍不认为自己会死。这是什么？这是真主ﷻ启示人类关于后世的奥秘。那之后将永无死亡；第二人生是永恒的。先知穆罕默德（愿主福安之）曾言：审判日结束后——当然这可能耗时百万年，因众人将依次排队接受审判。有人等待千年，有人等待万年，甚至有人等待十万年。此后审判终结，全能的真主命令天使加百列（愿主赐他平安）：“带来死亡。”他们将死亡置于天堂与火狱之间。真主命令加百列：“宰杀他。”他如宰羊般将其斩杀。此后死亡永不再临。你们将永居天堂，或永陷火狱。此事绝非戏言。世人常以赌局相待，但这赌局或许是他们此生最惨烈的赌注。因赌局终结后，他们再无重赌之机，唯有永恒的归宿——或天堂，或火狱。

为此，凡有善念者切勿听信这些人。如今许多恶魔四处游荡，将人们从天堂带往地狱，让他们经历天堂到地狱的经历。有些人被留在地狱十年，有些人百年，有些人千年。这或许是后来的事。若他们未背弃信仰，刑罚结束后仍可进入天堂。但若他们背弃信仰，愿主护佑（我们祈求真主ﷻ庇佑）。如今许多人诱使他人成为无神论者，即不信真主。这实乃豪赌。这些恶魔般的人将人带往火狱，妄图永世囚禁。但若他们向真主ﷻ求饶悔罪，真主必予宽恕。

许多人宣称：“我们对真主ﷻ心怀怨恨。”你们凭什么对真主ﷻ发怒！土耳其有句谚语：“兔子对山发怒，山却毫不知情”。兔子因山而恼怒，拒绝与山交谈。这太荒谬了！兔子能对山做什么！纵使所有兔子都对山生气，山也毫发无损。受苦的只会是兔子自己——它将无法再去那里吃喝。所以若有人说：“我们对真主ﷻ生气，祂ﷻ没给我们想要的。”你们想要什么！你们不是走进餐厅，也不是去酒店随意索取！真主ﷻ赐予你们时，你们应当心怀感恩。真主ﷻ已赐予你们一切。你们却如脱缰野马四处奔逃，行尽恶事，事后竟归咎于真主ﷻ，指责主的密友或谢赫们未能保护你们。你必须自我保护。务必明白：你终将为所作所为接受审判。身为人类，真主ﷻ赐你头脑去辨别善恶。谁无需承担责任？

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

精神失常者可免责，政府甚至会为其开具证明。他们中的许多人若犯错，因心智缺失而无需承担责任，他们是在无知状态下行事。唯有这类人能免于惩罚或审判。

因此，凡具心智者都应明辨：真主ﷻ为众生预备了给养，祂ﷻ赐予每个人所需。人人皆有此分，何必自寻烦恼，更莫要永陷苦海。此乃至险之境，此生再无更危险之事。人生仅此一回，若不积善行德，便永无转机。正如《古兰经》多章所述，火狱之民哀叹：'主啊！让我们重返尘世吧，我们定当顺从，定当崇拜，定当行善。'但将被宣告：'不可！尘世之机已逝。'

尘世仅此一次。曾有无数人教导你们，提醒你们要觉悟，要成为真主ﷻ所喜悦的善人。你们却嘲笑他们，说他们：'你们愚昧无知。你们是蠢货。'他们如此诋毁敬拜真主ﷻ的信士。这已成为时尚，尤其在校园街头吸引着幼童。他们自以为家人父母皆不如自己聪慧，实则他们比你们聪慧百倍——因这般行径，他们在后世降临前便已获得现世欢愉。当他们看见子女、亲属走上真主ﷻ的正道时，便成为最幸福的人。

许多人前来为子女、丈夫、兄弟或姐妹祈求引导。他们不断前来求助，而我们当然每次都在祈祷。这在英国或欧洲等地也是重大问题。在穆斯林国家，情况比这里稍好些。男人们沉溺于非法之事，终将在后世受罚。现世中最恶劣的罪行，莫过于已婚男子在未缔结合法婚姻的情况下与其他女子私通。这是最严重的罪孽。世间罪行分轻重，此乃重罪。而他们竟视若无睹，声称：“我们明知此乃非法，却无法克制自己。”你们之所以无法自控，是因为不明白此举将招致何等惩罚。其惩罚早在后世之前便已在今世显现。有一句话，我不知道是否是圣训：“**بَشِّرِ الْقَاتِلَ بِالْقَتْلِ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ وَبَشِّرِ الزَّانِيَ بِالْفَقْرِ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ**”，告知杀人者：他必将被杀，纵然是在许久之后。告知通奸者：他必将面临贫困，纵然是在许久之后。告诫杀人者：纵使迟早，他必遭杀戮。告知与妇女犯禁者（奸淫者）：他将陷入贫困，福泽尽失，一无所有。纵使拥有百万家产，亦将顷刻化为乌有。此理至关重要。因世人常言：“后世之事，或许真主ﷻ会宽恕我们。”然其在今世必受惩戒。行非法之事、犯悖逆之罪，必将招致应有之果。

在一切事物中：若行善事，你将在今世先于后世收获善果。即便你贫穷却行善，真主ﷻ赐予的喜悦，纵使拥有百万财富也无法企及。若作恶，真主ﷻ亦将在今世惩罚你。何种惩罚？任何惩罚皆有可能。而最严厉的惩罚是：真主ﷻ以愤怒的目光注视你。伟大尊荣的真主会对你发怒。祂ﷻ不会以慈悯之眼注视

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

你，而是以愤怒之眼。但若你是贫民，无论身份高低、男女老幼，只要行善，真主ﷻ必喜悦于你。真主ﷻ赐福于他们。真主ﷻ在圣训中说：当真主ﷻ喜悦某人时，祂ﷻ会命加百列天使（愿主赐他平安）喜悦此人。加百列将此喜悦传达给众天使，真主ﷻ亦使世人因之欢欣。故人当遵循真主ﷻ之道，远离罪恶与非法之事。尤当谨记：此乃最严禁之恶行，务必慎之。莫将自己置于险境，莫令家人陷入苦难，莫使亲族、父母因你而忧伤。愿真主助你成为善者。善行将由一人传至另一人，最终遍及整个社会、所有民众。届时，真主将以慈爱与仁慈垂顾他们。这至关重要。

为此，先知（愿主福安之）说：“**الدِّينُ النَّصِيحَةُ**”，即——“宗教即忠告”。你必须告诉人们他们的行为是善是恶。必须告知。若目睹恶行发生，若能亲身阻止，当即阻止；若力有未逮，则以言语劝阻：“别那样做。”若无言语之力，则以心念抗拒：“此举不可接受。真主ﷻ不喜此举，亦不悦此行；我亦不喜，更不认同。此乃恶行，源于恶魔，我们绝不接受。”如此你便无须承担责任。但若你默认道：“好吧，他们如此行事，我便置之不理。我能如何？这很正常。”不，切勿将恶行视为常态。恶行即为恶行。你必须明辨其恶，并告诫自己：“我虽无力改变，但绝不接受此事。”“这不正常。”如今有很多事情人们试图将其视为正常，但其实并非如此。我不知道这毒害是从哪里来的：是食物，还是空气；这毒害究竟从何而来。它让所有人都把不正常的事物视为正常。愿真主开启我们的心灵，让我们的社会远离这种弊病。这是一种非常严重的弊病。若主意欲，愿真主引导那些做这种事的人，并愿他为自己求饶。

成功来自真主。颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年1月20日 / 1447年8月1日

英国伯明翰斯梅斯威克贾米亚清真寺